

Die Jasskrankheit : (Betrachtungen eines ollen Chinesen)

Autor(en): **Straehl, Hermann**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **42 (1916)**

Heft 17

PDF erstellt am: **26.04.2021**

Persistenter Link: <http://doi.org/10.5169/seals-448785>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Die Fajfrankheit

(Betrachtungen eines ollen Chinesen)

Im fernsten Westen, wo die Berge höher und höher werden, wo sie den Himmel küssen und dafür den Schleier der Unschuld erhalten, liegt ein Land, das seit einem Jahrhundert keinen Krieg gesehen. Der Landmann zieht friedlich seine Ackerfurchen, der Handelsmann preist seine Ware an und die Frauen arbeiten in Häusern und Feldern, den Gatten das Leben angenehm und gemütlich zu machen. (Da hat der olle Chineser allerdings eine Ahnung. Der Uebersetzer.) Dieses Land, das so klein ist und doch so groß, wegen seiner Friedfertigkeit (? der Uebersetzer) liegt mitten in einem furchtbaren Kriege friedlich (?) gebettet. Die männlichen Bewohner nun dieses Gartens Eden (?) sind zu beneiden, wenn sie

friedlich ihren Geschäften nachgehen, zu bedauern aber diejenigen, von denen ich Euch, Söhne der Sonne, erzählen möchte. Die wir zu bedauern haben, sitzen in Kerbergen auf Stühlen, an teppichbelegten Tischen. Sie halten in den Händen Gebetsblätter, die sie unter Stichen und Schreien auf den Tisch werfen. Einzelne von ihnen klopfen auf den Tisch, daß die Gläser, aus denen sie trinken, erzittern. Zurweilen nehmen sie sich bei den Haaren, wenn es daran gehen sollte, mit klingender Münze dem Gotte zu opfern. Söhne der Sonne, Söhne des Ostens, die so sich gebärden, haben eine unheilbare Krankheit, sie sind ewig verloren und die Pforten des goldstrotzenden Paradieses bleiben ihnen verschlossen. Söhne des Ostens, schon manche Krankheit haben uns diese westlichen Kunde des Untergangs

gebracht. Brüder der blinkenden Sterne und des blassen Mondes, wahret Eure heiligsten Güter. Laßt diese Krankheit Eure Seelen nicht versauen. Es ist zwar süßer als das Gift des Opiums, daher auch gefährlicher. Darum nochmals: „Wahret Eure heiligsten Güter!“

(Wir haben diesem Erguß eines ollen Chinesen über das Fassen gerne Raum gegeben, glauben aber, daß die Sache nicht ganz so schlimm sei, wie es der Verfasser sich vorstellt. Der Uebersetzer.)

Germann Strahl

Abgewinkt

„Glauben S', daß der Krieg heuer aus sein wird?“ —

„„Das werd' ich Ihnen erst am 31. Dezember ganz genau sagen können!““ Jng.

„Man ist ein Tor, wenn man so viele Stunden auf Zeitungslesen verwendet. Man kann das, was man zu wissen braucht und wissen will, auch kürzer haben.“ Goethe.

Wer diesem Goethe'schen Grundsatz huldigen will, der abonniere die

Der Zürcher Morgen-Zeitung

Sie bringt, wie die kleine Dorf-Zeitung, die Goethe täglich las und über die er sich zu Frau von Stein äußerte: „nicht einen Wust von Tratsch, wohl aber die wichtigsten Nachrichten, genau so wie die großen Blätter, nur nicht mit so viel Brähe und Zutaten, Umschweifen und Verschleierungen, Unwahrheiten und Entstellungen.“ — Es

ist ein Bedürfnis

für jedermann, der stark von seinen täglichen Pflichten in Anspruch genommen ist, ein solches Blatt zu halten,

für den Geschäftsmann,

der mit seiner Zeit rechnen muß,

wie für den Bürgerlichen,

dessen Interessen es gegen die Uebergrieffe der Sozialisten energisch vertritt. — Wir empfehlen daher die „**Bürger Morgen-Zeitung**“ jedem urteilsfähigen Leser zum Abonnement bestens, umsomehr als sie eine billige Tageszeitung ist

und für die Frauen

lieblich sorgt durch ein gutes, unterhaltendes Feuilleton und drei Gratisbeilagen: „**Hausfreund**“, „**Handel und Wandel**“ und „**Hausmütterchen**“.